



Sistemi ta' taħriġ għall-avukati fl-UE

L-Ungerija

Informazzjoni mogħtija minn: Il-Kamra tal-Avukati Ungeriza (Magyar Ügyvédi Kamara)

April, 2014

DESKRIZZJONI TAS-SISTEMA NAZZJONALI TA' TAĦRIĠ GĦALL-AVUKATI fl-Ungerija

1. Aċċess għall-professjoni

L-edukazzjoni għolja / l-edukazzjoni universitarja	IVA
Lawrja fil-liġi hija obbligatorja	IVA
L-istadji biex persuna tilhaq avukat:	<ul style="list-style-type: none">• Tlestija tal-perjodu ta' induzzjoni, segwit minn• Eżami (Eżami tal-Kamra tal-Avukati organizzat mill-Istat)• Għall-ammissjoni fil-Kamra tal-Avukati huwa meħtieġ li l-avukat jkun ilu mill-anqas sena jipprattika bħala avukat subaltern, avukat impjegat jew avukat li jaħdem għal rasu.• Ir-rekwiżit ta' sena esperjenza bħala subaltern, impjegat jew avukat kompletament kompetenti japplika kemm għall-aċċess normali għall-professjoni kif ukoll għal dak alternattiv.• L-avukati impjegati għandhom responsabbiltà limitata, filwaqt li l-avukati li jaħdmu għal rashom ikollhom responsabbiltà sħiħa. Persuna li jkollha mill-inqas sena esperjenza bħala avukat

	<p>subaltern, avukat impjegat jew avukat (kompletament kompetenti) tista' tiddaħħal fir-registru tal-avukati.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ir-registrazzjoni mal-Kamra tal-Avukati. • Il-kundizzjonijiet ta' ammissibilità, kif stipulati fil-liġi (l-Att XI tal-1998 dwar l-Avukati / 1998. évi XI. törvény az ügyvédekről), bħaċ-ċittadinanza tal-UE / taż-ŻEE, l-uffiċċju adegwat għall-attività professjonali (pereż. - l-uffiċċju (pereż. kamra ta' 12 m², kmamar ta' stennija għall-klijenti, tojlit, l-aċċess għall-internet u telefown, eċċ.), l-assigurazzjoni, in-nuqqas ta' kundizzjonijiet ta' inammissibilità.
--	---

Toroq alternattivi għall-professjoni:

Modi ta' trasferiment minn professjonijiet oħra.

- Il-kandidat irid ikun għadda b'suċċess mill-eżami tal-Kamra tal-Avukati (l-istess eżami tal-Istat għall-professjonijiet legali kollha — għall-imħallfin, għall-prosekuturi, għall-avukati, għan-nutara, eċċ.) u
- għall-ammissjoni għall-Kamra tal-Avukati: mill-inqas sena ta' prattika bħala avukat subaltern, avukat impjegat jew avukat li jaħdem għal rasu

2. Taħriġ matul il-perjodu ta' induzzjoni

<p>Hemm perjodu ta' induzzjoni?</p>	<p>IVA</p>	<p>Baži legali:</p> <p>Digriet tal-Ministeru tal-Ġustizzja dwar l-Eżami tal-Istat (IM rendelet - a jogi szakvizsgáról)</p> <p>Il-perjodu ta' induzzjoni: L-Att XI tal-1998 dwar l-avukati, 13 (1998. évi XI. törvény - az ügyvédekről, 13 § (3) d)</p>
<p>Obbligatorju</p>	<p>IVA</p>	<p>It-tul stabbilit:</p> <p>Tliet snin</p>
<p>Tipi ta' strutturi responsabbli mill-organizzazzjoni tat-</p>	<p>Il-Kamra tal-Avukati Ungeriza hija responsabbli mill-organizzazzjoni tat-taħriġ matul il-perjodu ta' induzzjoni</p>	

taħriġ inizjali	<p>Bażi legali: 97 § (3) tal-Att XI. tal-1998 dwar l-avukati 1998. évi XI. törvény - az ügyvédekről, 97 § (3)</p> <p>Madankollu, il-Kamra tal-Avukati tista' testernalizza t-taħriġ għal fornituri oħra tat-taħriġ. Il-kontenut tat-taħriġ huwa rregolat minn Kmamar tal-Avukati kompetenti fil-livell reġjonali.</p>	
Il-forma tat-taħriġ inizjali	<p>L-apprendistat imħallat ma' taħriġ fil-liġi organizzat mill-Kamra tal-Avukati kompetenti.</p> <p>L-avukati apprendisti jridu jattendu b'kollox 42 jum ta' korsijiet ta' taħriġ matul il-perjodu ta' induzzjoni.</p>	
Eżami tad-dħul / il-kontroll ta' qabel il-perjodu ta' induzzjoni	IVA	<ul style="list-style-type: none"> • Il-kontroll / il-verifika ta' diploma
Il-kurrikulu stabbilit matul il-perjodu ta' induzzjoni	IVA	<p>Ma hemm l-ebda kurrikulu stabbilit għall-avukati (subalterni) apprendisti kollha. Il-kurrikulu jiġi deċiż mill-Kmamar tal-Avukati kompetenti.</p> <p>Il-kurrikulu mhuwiex komuni għall-avukati apprendisti kollha, iżda huwa stabbilit mill-Kmamar tal-Avukati lokali kompetenti (hemm 20 kamra tal-avukati lokali organizzati fil-livell tal-kontea).</p>
L-ispeċifiċitajiet marbutin mal-liġi tal-UE u mat-taħriġ lingwistiku:	<p>Fil-prinċipju ma hemmx, iżda jiddependi fuq il-Kmamar tal-Avukati reġjonali. Pereżempju, il-programm ta' taħriġ tal-Kamra tal-Avukati ta' Budapest jinkludi lekcjers dwar l-applikazzjoni tal-liġi tal-UE f'każijiet fil-qorti.</p>	
Il-perjodu ta' induzzjoni maqsum fi stadji differenti	LE	<p>Il-perjodu ta' induzzjoni jieħu tliet snin, iżda dan ma jkunx organizzat jew maqsum fi stadji differenti.</p> <p>Dak li jiġi organizzat mill-Kmamar tal-Avukati huwa l-programm ta' taħriġ matul il-perjodu ta' induzzjoni. Il-kurrikulu ta' dan mhux uniformi u jvarja ma' kull Kamra tal-Avukati.</p> <p>Ċerti Kmamar tal-Avukati, bħall-Kamra tal-Avukati ta' Budapest joffru programm ta' taħriġ fuq tliet</p>

		<p>stadji.</p> <p>L-ewwel sena hija ffukata fuq in-normi generali li jirregolaw l-attività professjonali tal-avukati;</p> <p>it-tieni sena hija ffukata fuq l-applikazzjoni Prattika tal-ligi f'ċerti oqsma; u</p> <p>t-tielet sena hija ffukata fuq it-tnejn għall-eżami tal-Istat.</p>
Il-valutazzjoni tal-perjodu ta' wara l-induzzjoni / l-eżami	IVA	L-eżami tal-Istat (ara hawn fuq, Digriet tal-Ministeru tal-Ġustizzja dwar l-Eżami tal-Istat)
3. Sistema ta' taħriġ kontinwu		
Id-distinzjoni bejn taħriġ kontinwu / taħriġ ta' speċjalizzazzjoni		LE
Obbligi dwar it-taħriġ kontinwu	LE	<p>Ma hemm l-ebda sistema organizzata ta' taħriġ kontinwu fl-Ungerija.</p> <p>Il-Kamra tal-Avukati hija responsabbli mill-organizzazzjoni tat-taħriġ professjonali tal-avukati ammessi fil-Kamra tal-avukati. Dan it-taħriġ jikkonsisti minn eventi <i>ad-hoc</i> li huma fakultattivi (12 § (2) a) tal-Att XI tal-1998 dwar l-avukati)</p>
Obbligi dwar it-taħriġ ta' speċjalizzazzjoni		<p>Tista' tinkiseb lawrja ta' taħriġ ta' Speċjalizzazzjoni (szakjogászi végzettség). Il-lawrja ta' speċjalizzazzjoni tista' tinkiseb waqt l-istudji postgradwatorji f'qasam speċifiku tal-ligi (hija aċċessibbli għal professjonisti legali oħra wkoll). It-taħriġ ta' speċjalizzazzjoni huwa organizzat mill-Università. It-taħriġ ta' speċjalizzazzjoni huwa miftuħ għall-gradwati fil-ligi kollha inklużi l-avukati rreġistrati.</p> <p>Il-kisba ta' din il-lawrija hija fakultattiva, u l-avukati kemm bi speċjalizzazzjoni kif ukoll mingħajrha għandhom l-istess drittijiet u obbligi.</p> <p>Baži legali:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 116 § (1) d) tal-Att XI tal-1998 dwar l-avukati dwar l-avukati ammessi u rreġistrati mal-Kamra tal-

	<p>Avukati</p> <p>L-ordni amministrattiv tal-Ministeru tal-Edukazzjoni Pubblika dwar il-kundizzjonijiet ġenerali għall-organizzazzjoni ta' edukazzjoni ulterjuri speċjalizzata (10/2006. (IX. 25.) OKM rendelet a szakirányú továbbképzés szervezésének általános feltételeiről), adottata skont l-Att CCIV tal-2011 dwar l-Edukazzjoni Għolja Nazzjonali.</p>
L-obbligi marbutin mat-tagħlim ta' lingwi barranin	L-ebda obbligu
Obbligi rigward il-kontenut tal-liġi tal-UE marbut mat-taħriġ kontinwu / ta' speċjalizzazzjoni	<p>LE</p> <p>Madankollu, il-liġi tal-UE hija evalwata fl-eżami tal-Kamra tal-Avukati (modulu obbligatorju dwar il-liġi tal-UE)</p>
4. Sistemi ta' akkreditazzjoni u fornituri ta' taħriġ	
Il-possibbiltà ta' akkreditazzjoni	Ma hemm l-ebda rekwiżit ta' akkreditazzjoni fis-sistema Ungeriza iżda jiġu organizzati eventi <i>ad-hoc</i> .
Għadd ta' fornituri tat-taħriġ joffru attivitajiet ta' taħriġ kontinwu	Mhux applikabbli
It-tip ta' fornituri tat-taħriġ li jiżviluppaw attivitajiet akkreditati ta' taħriġ kontinwu	Mhux applikabbli
L-għadd ta' fornituri tat-taħriġ li joganizzaw attivitajiet ta' taħriġ bħala preparazzjoni għal speċjalizzazzjoni	Bejn 6 u 10
It-tip ta' fornituri ta' taħriġ li jiżviluppaw attivitajiet akkreditati ta' taħriġ bi	Fornituri kummerċjali privati jew pubbliċi akkreditati tat-taħriġ mingħajr skop ta' qligħ Baži legali:

tnejjija għal speċjalizzazzjoni	L-ordni amministrattiv tal-Ministeru tal-Edukazzjoni Pubblika dwar il-kundizzjonijiet ġenerali għall-organizzazzjoni ta' edukazzjoni ulterjuri speċjalizzata (10/2006. (IX. 25.) OKM rendelet a szakirányú továbbképzés szervezésének általános feltételeiről)	
L-attivitajiet u l-metodi		
Tip ta' attivitajiet ta' taħriġ aċċettati taħt l-obbligi ta' taħriġ kontinwu jew ta' speċjalizzazzjoni	L-ebda obbligu ta' taħriġ kontinwu jew ta' speċjalizzazzjoni	Il-parteciċipazzjoni f'attivitajiet ta' taħriġ fi Stat Membru ieħor IVA — L-avukati Ungerizi jistgħu jipparteċipaw f'attivitajiet ta' taħriġ li jseñħu fi Stat Membru ieħor fuq bażi volontarja
<i>5. Is-superviżjoni tal-attivitajiet ta' taħriġ</i>		
L-organizzazzjonijiet involuti fis-superviżjoni ta' attivitajiet ta' taħriġ kontinwu	Mhux applikabbli - Ma hemm l-ebda sistema ta' taħriġ kontinwu fl-Ungerija	
Il-proċess ta' superviżjoni	Mhux applikabbli	

Sors: Proġett pilota — Taħriġ Ġudizzjarju Ewropew "Ġabra 2 - Studju dwar is-sitwazzjoni attwali tat-taħriġ fil-liġi tal-UE", imwettaq mill-Kunsill tal-Kmamar Ewropej tal-Avukati (CCBE) u mill-Istitut Ewropew tal-Amministrazzjoni Pubblika (EIPA)